



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят четвертая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General

25 May 2000

Russian

Original: English

Третий комитет

Краткий отчет о 43-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в четверг, 11 ноября 1999 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Галушка (Чешская Республика)

Содержание

Пункт 112 повестки дня: Поощрение и защита прав детей (*продолжение*)

Пункт 116 повестки дня: Вопросы прав человека (*продолжение*)

- a) Осуществление документов по правам человека (*продолжение*)
- b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (*продолжение*)
- c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей (*продолжение*)
- d) Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры (*продолжение*)
- e) Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

Пункт 112 повестки дня: Поощрение и защита прав детей (продолжение) (A/C.3/54/L.46 и L.49)

Проект резолюции A/C.3/54/L.46: «Девочки»

1. **Председатель** объявляет, что Австрия, Антигуа и Барбуда, Беларусь, Белиз, Бенин, Буркина-Фасо, Гана, Гренада, Индия, Испания, Камбоджа, Мадагаскар, Панама, Республика Корея, Республика Молдова, Сан-Марино, Сент-Винсент и Гренадины, Уганда, Узбекистан и Ямайка присоединились к числу авторов проекта резолюции A/C.3/54/L.46. Этот проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.

2. *Проект резолюции A/C.3/54/L.46 принимается.*

Проект резолюции A/C.3/54/L.49: «Права ребенка»

3. **Председатель** говорит, что, хотя этот проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам, заявление Контролера по поводу проекта резолюции A/C.3/54/L.50, сделанное на 41-м заседании, относится и к проекту резолюции A/C.3/54/L.49.

4. Он объявляет, что Гана, Зимбабве, Индонезия, Камбоджа, Конго, Малави, Мозамбик, Объединенная Республика Танзания, Свазиленд, Того, Уганда, Экваториальная Гвинея, Эритрея и Ямайка присоединились к числу авторов проекта резолюции A/C.3/54/L.49.

5. *Проект резолюции A/C.3/54/L.49 принимается.*

6. **Г-жа Ли** (Сингапур), выступая с разъяснением позиции после принятия проекта резолюции A/C.3/54/L.49, говорит, что, хотя Сингапур поддерживает общую направленность этого проекта резолюции, он опять не смог присоединиться к числу его авторов. В пункте 2 постановляющей части этой резолюции государствам-участникам настоятельно предлагается регулярно рассматривать любые оговорки с целью их снятия. В Венской конвенции о праве международных договоров проводится различие между допустимыми и недопустимыми оговорками в зависимости от их совместимости с объектом и целями договоров. Оговорки определенно допускаются, если они совместимы с объектом и целями соответствующей конвенции. Кроме того, пункт 2 статьи 51

Конвенции о правах ребенка гласит, что лишь оговорки, несовместимые с целями и задачами Конвенции, не допускаются. Иными словами, по этой конвенции допустимые оговорки разрешены.

7. Сингапур, таким образом, считает крайне неуместным положение о том, что государства-участники должны регулярно рассматривать допустимые оговорки с целью их снятия. Цель оговорки состоит в том, чтобы создать благоприятные условия для скорейшего присоединения государств к международным договорам путем предоставления государствам-участникам возможности гибко подходить к выполнению своих обязательств по договорам. Тот факт, что примерно 50 государств сделали оговорки в отношении Конвенции о правах ребенка, не означает, что они не поддерживают цели Конвенции. Будет правильнее сказать, что такие оговорки отражают специфику положения конкретных стран. Если бы страны не имели возможность сделать оговорки, они, возможно, не присоединились бы к Конвенции вообще.

8. Сингапур выражает озабоченность по поводу четко прослеживающейся тенденции к противодействию оговоркам. Если оговорки в отношении каких-либо договорных обязательств недопустимы, такие оговорки должны быть недвусмысленно запрещены в самом договоре или конвенции. Позиция Сингапура по вопросу о допустимых оговорках распространяется на все резолюции такого рода.

9. **Г-н Галлагер** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что его делегация выражает сожаление по поводу того, что она не смогла присоединиться к числу авторов проекта резолюции. Она, однако, поддержала консенсус, придавая большое значение защите прав детей. Необходимо применять существующие нормы, направленные на предупреждение грубого и жестокого обращения с детьми, затрагиваемыми вооруженными конфликтами, и, одновременно, принимать меры в целях обеспечения стандартов, действующих в этой области, и повышения таких стандартов.

10. Его делегация отмечает нормотворческую деятельность Рабочей группы по разработке факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка по вопросу об участии детей в

вооруженных конфликтах, и он надеется, что по этому вопросу будут проведены переговоры. До тех пор, пока не будет принят новый стандарт, содержащаяся в пункте 12 постановляющей части раздела III формулировку «использование детей в качестве солдат» следует толковать в контексте общего международного права и в соответствии с положениями статьи 77 Дополнительного протокола I 1977 года к Женевским конвенциям 1949 года и статьи 38 Конвенции о правах ребенка.

11. Его делегация выражает сожаление по поводу того, что в пункте 12 раздела III проекта резолюции этот вопрос не был четко изложен. Консенсус стал возможен благодаря тому, что пункт 6 постановляющей части раздела III задает общий контекст для данного раздела, подтверждая существующие стандарты, закрепленные в Женевских конвенциях 1949 года и дополнительных протоколах 1977 года к ним. И наконец, его делегация с удовлетворением отмечает принятие Конвенции МОТ № 182, в которой содержится формулировка, касающаяся использования детей в качестве солдат, а также резолюции 1261 (1999) Совета Безопасности о детях и вооруженных конфликтах. Эти события, к сожалению, не были затронуты Генеральной Ассамблеей.

12. **Г-жа Смольчич** (Уругвай) приветствует консенсус по проекту резолюции, выражает признательность всем участникам обсуждения и отмечает в особенности гибкость и неутомимые усилия делегаций Финляндии и Австрии.

13. **Председатель** предлагает Комитету рекомендовать Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции о правах ребенка, который содержится в документе A/54/265.

14. *Предложение принимается.*

Пункт 116 повестки дня: Вопросы прав человека (продолжение)

- a) Осуществление документов по правам человека (продолжение)** (A/C.3/54/L.53)
- b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (продолжение)** (A/54/93, 137, 216,

A/54/222 и Add.1, A/54/303, 319, 336, 360, 386, A/54/399 и Add.1, A/54/401, 439 и 491)

- c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей (продолжение)** (A/54/188, 302, A/54/330–S/1999/959, A/54/359, 361, 365, 366, 387, A/54/396–S/1999/1000, A/54/409, 422, 440, 465–467, A/54/482, A/54/493 и A/54/499; A/C.3/54/3 и 4)
- d) Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры (продолжение)**
- e) Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (продолжение)** (A/54/36)

Проект резолюции A/C.3/54/L.53: «Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей»

15. **Председатель** объявляет, что Йемен, Никарагуа и Португалия присоединились к числу авторов проекта резолюции A/C.3/54/L.53, который не имеет последствий для бюджета по программам.

16. *Проект резолюции A/C.3/54/L.53 принимается.*

17. **Председатель** предлагает членам Комитета продолжить общую дискуссию по подпунктам (b), (c), (d) и (e) пункта 116 повестки дня.

18. **Г-н Змеевский** (Российская Федерация) говорит, что вопросы прав человека призваны быть фактором сближения народов, государств и цивилизаций и не должны использоваться в качестве предлога или оправдания каких-либо противоправных действий в обход Устава Организации Объединенных Наций и без санкции Совета Безопасности. Нетрудно предугадать, какими разрушительными последствиями способен обернуться «вооруженный гуманитаризм» для дела защиты прав человека, развития демократии и, в конечном счете, — судеб мира.

19. Яркий пример тому — косовский кризис. Очевидно, что выход из косовского тупика, предотвращение разрастания там очередной гуманитарной катастрофы лежит на рельсах

строгое и последовательное выполнения резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности. Его делегация разделяет вывод Верховного комиссара по правам человека о том, что в Косово «особое внимание должно быть уделено защите всех общин и построению гражданского общества, основанного на господстве права и уважении прав человека» (A/54/36, пункт 11). Главное, чтобы не произошло искажение этих слов при их воплощении в реальные дела. Иначе будет поколеблена не только вера в дееспособность правозащитных институтов Организации Объединенных Наций, но и вся Европа может оказаться на грани новой беды.

20. Реальную опасность демократии, правам человека и развитию несут терроризм, агрессивный национализм и сепаратизм. Необходима безотлагательная адаптация правозащитного механизма Организации Объединенных Наций, включая специальные процедуры, к тем проблемам, которые порождают эти разновидности нарушений прав человека. Без этого вряд ли можно говорить о достижении цели всеобщего соблюдения прав человека. В докладе Верховного комиссара (A/54/36, пункт 113) указывается, что самым эффективным способом обеспечить защиту прав человека является предупреждение их нарушений. Основой воплощения такой стратегии является деполитизация правозащитной деятельности Организации Объединенных Наций, ее освобождение от практики двойных стандартов и селективных подходов.

21. В своем докладе о работе Организации (A/54/1, пункт 19) Генеральный секретарь зафиксировал широкое распространение «политики отстаивания самобытности». Искусственное культивирование политики «этнической однородности» питает истоки будущих гуманитарных катастроф и кризисов, предотвратить которые призван механизм раннего предупреждения Организации Объединенных Наций. Этнические чистки и межнациональные конфликты являются результатом отрицания той простой истины, что все люди равны в своем достоинстве и правах.

22. Несмотря на то, что во многих европейских государствах узаконено наличие нескольких полноправных государственных языков по числу главных национальных общин, на северо-востоке Эстонии, где русские составляют от 80 до 90 процентов населения, русский язык официально

исключен из сферы официального общения. В Латвии новый закон о государственном языке призван закрепить за русским языком, который является родным для 40 процентов населения, статус иностранного языка. Трудно понять, почему упорно замалчивается очевидная дискриминация в отношении проживающих в Латвии и Эстонии русских и других представителей нетитульного населения. Российская Федерация будет настаивать на том, чтобы Латвия и Эстония откорректировали свои подходы к проблеме прав человека в соответствии с требованиями, предъявляемыми Организацией Объединенных Наций, Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе и Советом Европы.

23. Возможность Организации Объединенных Наций и ее Устава в плане гуманизации и демократизации международных отношений далеко не исчерпаны. Важный импульс усилиям на этом направлении призвана придать выдвинутая в июне 1999 года президентом Ельциным инициатива о разработке «Концепции мира в XXI веке». Ее цель — создание новой культуры мира, где высшим приоритетом явился бы мир без войн и конфликтов в условиях соблюдения прав человека всех. Важно объединить усилия государств в достижении этой цели, выработать целостную стратегию продвижения к ней на основе неуклонного соблюдения требований Устава Организации Объединенных Наций и международного права. Весомый вклад в эту работу, как мы надеемся, внесут Комитет и другие правозащитные органы Организации Объединенных Наций.

24. В ходе нашей дискуссии выражалась обеспокоенность в связи с положением в Чеченской Республике Российской Федерации. Прежде всего наибольшую обеспокоенность по поводу чеченских событий испытывает сама Российская Федерация. Слишком долго и безнаказанно на территории Чечни и вокруг нее совершались грубые и массовые нарушения прав человека. После вооруженного вторжения бандформирований в Дагестан, осуществления бесчеловечных по своей жестокости массовых убийств ни в чем не повинных людей в Москве, Волгодонске и Буйнакске стала очевидной необходимость защитить демократию и правопорядок в Российской Федерации от «агрессии» ударных сил международного терроризма. Иного выбора у его правительства не

было. Именно ради освобождения чеченского народа от ига терроризма и беззакония рискуют своей жизнью российские военнослужащие.

25. Российские силовые структуры имеют жесткое указание избегать жертв среди гражданского населения. О том, что данное указание выполняется, свидетельствует то, что в освобожденных районах жертвы среди мирного населения незначительные, минимальны разрушения жилищного фонда, что позволяет возвращать людей в места их постоянного проживания. Его правительство, разумеется, не располагает проверенными данными о ситуации на подконтрольных бандитам территориях.

26. Сейчас делаются попытки создать впечатление, что на Северном Кавказе имеет место гуманитарная катастрофа. Это банальный сценарий, который использовался и на Балканах, чтобы оказать давление на Российскую Федерацию. На самом деле на Северном Кавказе нет гуманитарной катастрофы и ее не будет. У Российской Федерации достаточно сил и средств, чтобы этому помешать. В то же время Российская Федерация не отвергает содействия со стороны международных гуманитарных организаций, ряд из которых уже приступили к работе. Российская Федерация готова к сотрудничеству со всеми теми, кто воспринимает события в Чечне не как очередную партию в глобальной геополитической игре, а как брошенный российской демократии дерзкий вызов международного терроризма.

27. **Г-н Тессема** (Эфиопия) говорит, что в мире по-прежнему происходят вопиющие нарушения прав человека, в частности в ситуациях, связанных с вооруженными конфликтами. Примером таких ситуаций является агрессия Эритреи в отношении Эфиопии. Правительство Эритреи развязало неспровоцированную агрессию против Эфиопии, совершив нападения на гражданские цели и культурные объекты. Эритрейские силы подвергли бомбардировкам густо населенные города, убивая гражданское население и причиняя ранения гражданским лицам, оскверняя церкви и преднамеренно разрушая социально-экономическую инфраструктуру Эфиопии. Население, проживающее в оккупированных районах, не имеет доступа к услугам в области здравоохранения или образования, а тысячи перемещенных лиц нашли убежище в центрах

оказания чрезвычайной помощи или скрываются в горах.

28. Эритрея продолжает создавать минные поля, устанавливая противопехотные мины вдоль своих границ с Эфиопией, которые уносят жизни невинных гражданских лиц и причиняют смерть и ранения огромному количеству животных. Опустошены огромные площади сельскохозяйственных угодий. Эфиопы, проживающие в оккупированных районах, вынуждены принимать гражданство Эритреи: в противном случае им грозит конфискация принадлежащей им земли и собственности и отмена их права на получение средств к существованию. Находящаяся в этих районах молодежь призвана в вооруженные силы захватчиков и вынуждена сражаться против своей собственной страны.

29. Эритрейский режим содержит тысячи эфиопских граждан в качестве заложников в условиях крайних лишений. Гражданские лица удерживаются против их собственной воли, им угрожают суммарные казни, пытки, произвольные задержания, изнасилования и систематические запугивания. Тысячи эфиопских граждан содержатся в эритрейских лагерях, а многих из них вывезли на границу с Эфиопией. Более 45 000 эфиопских граждан были лишены своей собственности, а также подвергались избиениям и пыткам до того, как их выдворили из Эритреи. Организатором четко согласованной кампании ненависти против эфиопов является эритрейская полиция. Правительство Эритреи само выступает в качестве подстрекателя актов насилия в отношении эфиопских граждан.

30. Эритрейский режим не представил информации о местонахождении эфиопских военнопленных и гражданских задержанных лиц. Полученная в последнее время информация свидетельствует о том, что режим активизировал проводимую им кампанию массовых задержаний, преследований и выселений. Положение ухудшается вследствие непрекращающихся проявлений расизма, ксенофобии и бесчеловечного обращения с эфиопскими гражданскими лицами. Преступники, виновные в совершении подобных нарушений прав человека, должны быть осуждены за совершение преступлений против человечности. Эритрейские власти, сотрудников полиции и отдельных лиц, принимавших участие в подобных

зверствах, необходимо привлечь к ответу за преступления, совершенные ими в отношении тысяч эфиопских граждан.

31. **Г-н Орон** (Израиль) говорит, что в некоторых докладах и в ходе рассмотрения подпунктов (b) и (d) в отношении Израиля честно и злонамеренно высказывались замечания. В ряде этих замечаний не учтены некоторые основополагающие факты. В настоящее время израильтяне и палестинцы осуществляют серьезный мирный процесс. Разработан перспективный график решения остающихся проблем, и ведутся интенсивные переговоры. Более 90 процентов палестинцев, проживающих в Газе и на Западном берегу, находятся под управлением Палестинского органа. Между Газой и Западным берегом функционирует безопасный транспортный коридор. Выпущены на свободу палестинские заключенные, многие из которых были связаны с совершением нападений на невинных гражданских лиц. В ближайшее время планируется провести дальнейшую передислокацию на Западном берегу.

32. Решения, принятые правительством его страны в отношении ликвидации незаконных поселений, уже выполнены. Премьер-министр Израиля обещал к лету 2000 года вывести израильские войска из Ливана, что, хотелось бы надеяться, будет осуществлено в рамках соглашения между соответствующими сторонами. Верховный суд Израиля играет ведущую роль в защите прав человека и отдельных свобод, как это имело место в недавно вынесенном постановлении относительно методов проведения допросов органами безопасности Израиля. Министерство юстиции Израиля предложило законопроект, предусматривающий усиление принятого в 1997 году закона, запрещающего государственным должностным лицам прибегать к угрозам, принуждению или унижению с целью получения необходимой информации.

33. 17 октября 1999 года министр внутренних дел Израиля заявил о том, что факт проживания жителя Восточного Иерусалима за границей в течение ряда лет не дает оснований для отмены его статуса постоянного жителя. В центре прений общественности, проводимых как средствами массовой информации, так и в рамках системы образования, находятся вопросы прав человека. Ведущую роль в деле поощрения и защиты прав

человека играют десятки неправительственных организаций, свободно и беспрепятственно осуществляющих свою деятельность. И наконец, известной делегации, которая похвывается своими безупречными показателями в деле защиты прав человека, следовало бы хотя бы выполнять основное требование в плане предоставления своих докладов в соответствии со статьей 40 Международного пакта о гражданских и политических правах. Ее доклад представлен с 14-летним опозданием.

34. **Г-н Текле** (Эритрея) говорит, что с тех пор, как Эфиопия приступила к систематическому нарушению прав человека эритрейцев и эфиопов эритрейского происхождения, она депортировала около 70 000 этих лиц по причинам этнического характера, подвергла 2000 человек содержанию в суровых условиях в концентрационных лагерях, несет ответственность за исчезновение еще 1500 лиц и за то, что 15 000 человек остались без работы и жилья, не имея при этом возможности эмигрировать. Эти факты были в значительной степени подтверждены организациями «Международная амнистия» и «Хьюмен райтс уотч». Кроме того, в результате бомбардировок деревень, объектом которых были гражданские цели, вынужденному переселению подверглось более 250 000 эритрейцев. Более того, правительство Эфиопии умышленно проводит расистскую кампанию ненависти в отношении эритрейцев с целью подстрекательства проявлений этнического насилия.

35. Эритрея сама не поддерживает какой-либо политики депортации или нарушения прав человека эфиопов в Эритрее. В этой связи представляется в моральном плане несостоятельным, когда некоторые делегации, выступая в Комитете, обвиняют обе страны в аналогичных нарушениях, как это сделали Канада и Финляндия. Следует отметить, что на последней совместной Ассамблее Европейского союза и африканских, карибских и тихоокеанских государств была принята резолюция, в которой содержится призыв к Эфиопии признать и осуществить мирное предложение Организации африканского единства (ОАЕ) и предотвратить дальнейшие нарушения прав человека этнических эритрейцев в Эфиопии. Международный комитет Красного Креста (МККК) также публично осудил совершенное Эфиопией в последнее время

переселение эритрейцев через опасную территорию в качестве нарушения Женевских конвенций. На основе понимания, достигнутого с Председателем МККК, Эритрея планирует в ближайшее время ратифицировать все соответствующие Женевские конвенции.

36. Правительство Эфиопии не стало отрицать имевший место факт выселения, заявив при этом о своем праве отдавать распоряжения о проведении таких мер. В интересах справедливости и будущих отношений между двумя соседними народами Эфиопии следует в самой решительной форме заявить о том, что такого права нет ни у одной страны. Международное сообщество обязано защищать права человека во всех уголках мира и во всех странах, малых или больших. Как и предполагалось, Эфиопия отвергла очередной призыв Эритреи разрешить учреждениям Организации Объединенных Наций по правам человека посетить обе страны с целью проведения расследований в связи со взаимными обвинениями в нарушениях прав человека. Практически полное молчание международного сообщества в связи с отказом Эфиопии вызывает крайнее удивление. Комитету и международному сообществу также следует настоять на том, чтобы Эфиопия не превращала мирный процесс в заложника, отказываясь признать поддержку Организацией Объединенных Наций мирное предложение ОАЕ, без которого невозможно будет обеспечить мир и стабильность в регионе.

37. **Г-н Вилле** (Норвегия) выражает удовлетворение в связи с тем приоритетным вниманием, которое уделяется правам человека в международной повестке дня. Несмотря на всевозрастающие масштабы волнений, насилия и отсутствия стабильности в ряде стран и существующие различия между государствами, а также внутри государств международное сообщество располагает знаниями, необходимыми для недопущения закрепления подобных негативных тенденций. Международные документы по правам человека являются важным средством создания всемирного сообщества на основе мирного разрешения конфликтов, освобождения от нищеты и уважения прав человека. Уважение прав человека, не будучи панацеей, должно выступать в качестве неотъемлемой части любых ответных мер на вызовы, с которыми сталкивается мир.

38. Каждое государство обязано обеспечивать уважение прав человека каждого индивида на планете, и для достижения этой цели, несомненно, можно сделать больше. Например, правительство его страны вскоре представит в парламент национальный план действий в области прав человека. На международном уровне, используя документы в области прав человека в качестве основы, государства могут сотрудничать с целью улучшения положения в области прав человека, обеспечивая учет перспектив в области прав человека в рамках деятельности Организации Объединенных Наций, повышение эффективности и действенности работы Комиссии по правам человека, оказание соответствующим договорным органам содействия в деле рационализации и модернизации их работы и предоставление большего объема ресурсов Управлению Верховного комиссара по правам человека.

39. В области прав человека следует проводить двусторонний диалог, а гражданскому обществу также необходимо принимать более активное участие в деле поощрения и защиты прав человека. Деловым кругам также следует прислушаться к провозглашенному в 1998 году призыву Генерального секретаря о создании всеобъемлющего свода общих ценностей и принципов. В Норвегии работодатели, служащие, неправительственные организации, академические круги и правительство сотрудничают в вопросах прав человека в целях разработки более эффективной политики.

40. Содружеству наций необходимо понять, что права человека уже не ограничиваются только гражданскими и политическими правами и что развитие человека не сводится к простому вопросу экономического роста. Гражданские, политические, экономические, социальные и культурные права взаимно усиливают друг друга, и международное сообщество несет ответственность за обеспечение комплексного подхода к защите прав человека и ликвидации нищеты, представляющей собой одну из наиболее безотлагательных проблем в области прав человека. Международное сообщество также должно сотрудничать в деле борьбы с расизмом, и он приветствует проведение в Южной Африке Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости. К числу приоритетных

областей относятся также права ребенка, предотвращение сексуальных надругательств над детьми и использование детей-комбатантов.

41. В Конвенции о правах ребенка изложены четкие рамки защиты детей. Больше внимания следует уделять свободе вероисповедания или религиозной свободе, в особенности при разрешении конфликтов. Он подчеркивает приверженность правительства своей страны соблюдению наиболее важного из всех прав человека — права на жизнь — и осуждает смертную казнь, с обеспокоенностью отмечая, что в некоторых государствах она применяется в отношении несовершеннолетних и душевнобольных. Для соблюдения прав человека требуется всеобщая приверженность уважению достоинства каждого человека. Следует обратить внимание на проблемы, обусловленные нарушениями международного права. В этой связи правительство его страны считает настоятельно необходимым создать эффективный международный уголовный суд и намеревается в безотлагательном порядке ратифицировать Римский статут.

42. Он с озабоченностью отмечает сохранение конфликтов и нарушений прав человека во всем мире, в частности в Ираке, Восточном и Западном Тиморе, Афганистане, Мьянме, Демократической Республике Конго, Руанде, Эритрее, Эфиопии, Колумбии, Союзной Республике Югославии, Сербии, Анголе, Сьерра-Леоне, Бурунди и Судане. Его делегация обращается ко всем сторонам, причастным к конфликтным ситуациям, с призывом стремиться к нахождению мирного разрешения существующих между ними споров и обеспечить защиту прав человека всех в соответствии с международными документами в области прав человека.

43. Норвегия участвует в открытом и искреннем диалоге с рядом стран, вслед за которым всегда принимаются практические меры на местах, и подчеркивает сотрудничество между неправительственными организациями, академическими кругами, средствами массовой информации и другими партнерами по линии гражданского общества. Вместе с тем такой диалог не подразумевает одобрения поведения того или иного партнера в области прав человека, и преследуемая цель всегда состоит в одном и том же:

защите прав человека. Недавно с участием Китая было проведено совещание «за круглым столом» по правам человека, и он выражает озабоченность в связи с принятыми жесткими мерами в отношении диссидентов, применением смертной казни и ограничениями религиозной свободы в этой стране и подчеркивает важное значение соблюдения прав народа Тибета. Многообещающий диалог по правам человека начат с Кубой, однако он выражает озабоченность в связи с происшедшим недавно ухудшением положения в области соблюдения прав человека в этой стране.

44. Недавно министр иностранных дел Норвегии посетил Турцию в рамках проводимого двустороннего диалога по правам человека. В этом контексте он подчеркивает необходимость защиты прав курдского населения, выражая при этом удовлетворение в связи с углублением контактов между турецким и норвежским гражданским обществом. В области прав человека имеется ряд обнадеживающих изменений. Права человека являются универсальными и неделимыми, и, по мнению его делегации, в новом тысячелетии будут предприняты более активные усилия по осуществлению таких прав на благо всего человечества.

45. **Г-жа Ромюлю** (Гаити) подтверждает убежденность своей делегации в том, что смертная казнь является посягательством на человеческое достоинство и нарушение прав человека. Исследования показали, что применение смертной казни не приводит к сокращению преступности; оратор отмечает, что конституцией Гаити смертная казнь запрещена. Ее делегация, однако, выступает против попыток увязать в рамках системы Организации Объединенных Наций и в рамках ее деятельности в целях развития вопрос об отмене смертной казни с предоставлением помощи Организации Объединенных Наций и призывает уделять большее понимание этому вопросу.

46. **Г-н Билман** (Турция), выступая в осуществление права на ответ в связи с заявлением представителя Норвегии, подтверждает, что его правительство привержено демократическим институтам и правам человека, и говорит, что все турецкие граждане, независимо от их этнического происхождения, вероисповедания или культуры, пользуются одинаковыми правами.

47. **Г-н Юргенсон** (Эстония), выступая в осуществление права на ответ в связи с заявлением представителя Российской Федерации, говорит, что различными международными организациями, такими, как Организация Объединенных Наций, Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Совет Европы и Совет государств Балтийского моря, в Эстонию было направлено несколько миссий по установлению фактов с целью изучения положения в области прав человека в контексте оказания его стране международной помощи после 50 лет советской оккупации. Ни одна из этих миссий не обнаружила каких-либо нарушений прав человека, а на протяжении 10 лет, прошедших со времени обретения независимости, не было отмечено ни одного случая насилия на этнической почве.

48. Оратор выражает обеспокоенность в связи с положением в области прав человека на Северном Кавказе, где население стало жертвой бесчеловечной военной операции. Оратор отмечает, что Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе заявила, что действия Российской Федерации в Чечне достигли уровня, дающего основания для обеспокоенности международного сообщества, и что ОБСЕ встревожена отказом российских властей предоставить миссии ОБСЕ по установлению фактов доступ в этот район в то время, когда около 200 000 находящихся там беженцев лишены какой-либо международной помощи. Вызывает сожаление то обстоятельство, что геополитические реальности не позволяют международному сообществу признать всю серьезность сложившегося положения и принять своевременные меры для предотвращения трагедии. К сожалению, существующие международные структуры еще не готовы предпринимать эффективные действия в подобных случаях.

49. **Г-жа Баргути** (Наблюдатель от Палестины), выступая в осуществление права на ответ в связи с заявлением Израиля, говорит, что ее делегация привержена делу успешного завершения мирных переговоров. В условиях израильской оккупации палестинский народ был лишен самых основных прав и свобод и продолжает жить в трудных условиях оккупации. Израиль путем осуществления своей репрессивной политики и практики продолжает нарушать права палестинского народа. Ликвидировав небольшое число незаконных

поселений, Израиль в то же время санкционировал крупномасштабное строительство новых поселений на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим (Аль-Кудс).

50. Израиль продолжает препятствовать свободному передвижению палестинцев, осуществляя свою политику, подобную политике апартеида, и стремится изменить демографический и исторический характер Иерусалима (Аль-Кудс) в целях создания еврейского большинства в этом палестинском городе, систематически изымая с этой целью у иерусалимских палестинцев удостоверения личности. Что касается утверждения Израиля о том, что 90 процентов палестинцев живут на территории Палестинской национальной автономии, то Западный берег, включая Иерусалим (Аль-Кудс), и сектор Газа по-прежнему являются оккупированными территориями. Израильские танки можно сейчас увидеть в городе Рамаллахе и в прилегающих к нему районах. Кроме того, без согласия израильских властей на Западный берег или в сектор Газа нельзя ввезти даже банку с детской молочной смесью.

51. Израильское правительство должно принять конкретные меры по осуществлению соответствующих резолюций Совета Безопасности, а также положений подписанных им мирных соглашений. На Организации Объединенных Наций лежит ответственность за поиск решений всех оставшихся неурегулированными вопросов, при этом она должна настаивать на полном прекращении израильской оккупации палестинской территории и гарантировать палестинскому народу его право на самоопределение.

52. **Г-н Мусенга** (Руанда), выступая в осуществление права на ответ, выражает свое возмущение по поводу выступления представителя Норвегии. Оратор считает, что ответственность за положение в области прав человека следует возлагать на тех, кто на самом деле виновен в нарушении этих прав, и отмечает в качестве примера, что один из главных военных преступников был недавно освобожден Международным трибуналом по Руанде, несмотря на возражения правительства Руанды. Оратор подчеркивает, что Руанда в полной мере сотрудничает с Организацией Объединенных Наций, Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Управлением

Верховного комиссара по правам человека и другими международными организациями в области прав человека, и задается вопросом, чего еще можно ожидать от Руанды.

53. **Г-н Юй Вэньчжэ** (Китай), вступая в осуществление права на ответ, говорит, что представитель Норвегии высказал неуместные замечания в отношении Китая. Статья 36 конституции Китая гарантирует всем гражданам свободу вероисповедания и культа. Китай всегда уделял огромное внимание культурным традициям и правам человека меньшинств, включая тибетцев. Его делегация считает, что все страны должны вести диалог по вопросам прав человека на основе равенства и взаимоуважения. Его делегация серьезно обеспокоена тем, что, несмотря на полезный диалог, продолжавшийся с Норвегией в течение прошедшего года, Норвегия использует Организацию Объединенных Наций для выдвижения обвинений в отношении Китая.

54. **Г-н Текле** (Эритрея), выступая в осуществление права на ответ в связи с заявлением представителя Эфиопии, говорит, что совершенно очевидно, какая страна привержена агрессии, а какая — делу мира. И президент, и премьер-министр Эфиопии открыто выступали с угрозами применения силы в отношении Эритреи. Несмотря на сотрудничество Эритреи с ОАЕ в деле обеспечения мирного урегулирования конфликта, Эфиопия отказалась подписать последний документ предложенного ОАЕ всеобъемлющего соглашения. Тем не менее даже на нынешнем заседании одна из делегаций стала клеймить Эритрею наряду с Эфиопией.

55. Касаясь вопроса о том, какое из двух правительств является расистским, оратор напоминает о заявлении, с которым он выступил по пункту 115 повестки дня. На протяжении последних 19 месяцев правительство Эфиопии выдвигало различные не поддающиеся проверке обвинения, чтобы вызвать замешательство и тем самым заставить потерявшее надежду и не проявляющее достаточного интереса международное сообщество возложить вину на оба правительства. К сожалению, похоже, что такая тактика сработала. Правительство Эфиопии никогда не согласилось бы на проведение третьей стороной расследования на местах, так как оно прекрасно сознает, каковы будут его результаты.

56. Остается выяснить, действительно ли международное сообщество желает знать правду о правах человека в Эфиопии и Эритрее и, если такое желание есть, станет ли оно предпринимать реальные меры по изучению положения. Надо также выяснить, готово ли правительство Эфиопии присоединиться к его правительству в том, что касается направления предложения какому-либо органу, занимающемуся изучением положения в области прав человека. В противном случае международному сообществу следует сделать для себя соответствующие выводы. Другой тактической уловкой правительства Эфиопии является выдвижение против правительства его страны обвинений в совершении нарушений и преступлений, которые на самом деле были совершены Эфиопией или же которые она намеревается совершить. Однако истина непреложна. Есть, например, документальные доказательства использования Эфиопией детей-солдат для установки противопехотных мин, а также доказательства использования наемников.

57. **Г-н Баселе** (Демократическая Республика Конго), выступая в осуществление права на ответ в связи с заявлением представителя Норвегии, говорит, что, как уже отмечала его делегация, правительство его страны предприняло шаги для улучшения положения детей и задержанных лиц и обратилось к международному сообществу с просьбой об оказании содействия в проведении необходимых реформ. Эти шаги следует рассматривать как позитивные действия по улучшению защиты прав человека. Новое тысячелетие для разных людей ассоциируется с разными вещами. Международному сообществу следует стремиться к ликвидации войн и обеспечению свободы всем народам в рамках безопасных границ. Правительство его страны стремится к налаживанию сотрудничества в районе Великих озер и к миру в рамках своих законных границ.

58. **Г-н Змеевский** (Российская Федерация), выступая в осуществление права на ответ в связи с замечаниями, высказанными представителем Эстонии в отношении положения на Северном Кавказе, отмечает, что в заявлении его делегации четко говорится о том, кто именно нарушает права человека в этой части Российской Федерации и какую опасность представляют эти нарушения.

59. Что касается положения в области прав человека в Эстонии, то эмоциональное заявление представителя Эстонии не изменило убежденность его делегации в том, что нарушения прав человека русского населения и других этнических групп и дискриминация в отношении их продолжаются. Примечательно, что соответствующие региональные структуры намерены продолжить изучение положения в области прав человека в Эстонии. Его делегация надеется, что эстонские власти примут меры для улучшения положения и выполнят рекомендации региональных структур.

60. **Г-н Тессема** (Эфиопия), выступая в осуществление права на ответ, говорит, что гражданство определяется соответствующими национальными законами, и отмечает, что лица, которые были депортированы из Эфиопии, являются эритрейцами, независимо от места их проживания, так как в соответствии со статьей 24 эритрейского воззвания 1992 года о референдуме они избрали эритрейское гражданство. Они являются также эритрейцами с точки зрения эфиопских законов, согласно которым любое лицо, приобретшее гражданство другого государства, тем самым отказывается от эфиопского гражданства. Таким образом, Эфиопия не подвергала депортации своих собственных граждан.

61. Кроме того, следует отметить, что, несмотря на утверждения делегации Эритреи, депортация не осуществляется лишь по признаку гражданства. Имея достаточно убедительные доказательства того, что Эритрея тайно использовала проживающих в Эфиопии эритрейцев для продолжения своей агрессивной войны и подрыва экономики и национальной безопасности Эфиопии, последняя приняла необходимые меры по защите своих национальных интересов. Это были вполне законные действия как по нормам международного права, так и по эфиопскому законодательству, регулирующему депортацию нежелательных иностранцев. Кроме того, когда после депортации лиц, представлявших угрозу для безопасности страны, Эритрея выразила протест, требуя воссоединения семей, Эфиопия согласилась депортировать также и их семьи.

62. Что касается мирного предложения ОАЕ, то Эфиопия с самого начала приняла его, точно так же, как предыдущие мирные предложения. Но Эритрея отказывалась идти на мирное соглашение до тех

пор, пока ее силы не понесли поражения и не были изгнаны с эфиопской территории. ОАЕ предложила выполнить ряд условий, которые включали уход Эритреи с конкретных территорий, и в июле Эритрея заявила об их принятии. Нынешний Председатель ОАЕ осуществляет контроль за техническими процедурами, и этот процесс будто бы начался. Эфиопия выступает за мир. Эритрея, вторгнувшаяся на эфиопскую территорию, должна прекратить свою агрессию и вывести свои войска.

63. **Г-н Текле** (Эритрея), выступая в осуществление права на ответ и касаясь вопроса о гражданстве, говорит, что воззвание о референдуме, о котором упомянула эфиопская делегация, основывается на более раннем эритрейском воззвании о гражданстве, в статье 1 которого говорится, что любое лицо, родившееся в Эритрее или за рубежом, один из родителей которого имеет эритрейское происхождение, является эритрейцем по рождению, и что лицом эритрейского происхождения является любое лицо, жившее в Эритрее в 1933 году. Совершенно очевидно, что ни в воззвании о референдуме, ни в более раннем воззвании о гражданстве не использовалось слово «гражданин», так как гражданство может предоставляться лишь после создания государства, что на момент опубликования указанных выше воззваний еще не произошло. После того, как эритрейцы, проживавшие в Эфиопии, приняли участие в эритрейском референдуме, они оставались держателями эфиопских паспортов, принимали участие в эфиопских выборах, платили налоги и обучались в школах в Эфиопии. Совершенно очевидно, что Эфиопия не может серьезно утверждать, будто 70 000 эритрейцев, которые были депортированы ею, неожиданно оказались шпионами.

64. **Г-н Аль-Хумеймиди** (Ирак), выступая в осуществление права на ответ, отмечает, что Норвегия лишь повторила обвинения, выдвинутые Специальным докладчиком по положению в области прав человека в Ираке, которые уже были отвергнуты его делегацией. Норвегия не потрудились проверить информацию, прежде чем принимать ее на веру, и лишь повторила ее в своем заявлении в Комитете.

65. **Г-н Срийоно** (Индонезия), выступая в осуществление права на ответ, говорит, касаясь поднятого Норвегией вопроса о восточнотиморских

беженцах в Западном Тиморе, что министерство по социальным делам принимает меры для обеспечения безопасности беженцев и предоставления им достаточного продовольствия и безопасного прохода, а также сотрудничает с международными гуманитарными организациями в этих вопросах. Его делегация просит все государства-члены содействовать налаживанию конструктивного диалога.

Заседание закрывается в 17 ч. 40 м.